

EIGENTUMSURKUNDE

CERTIFICATE OF OWNERSHIP • ACTE DE PROPRIÉTÉ

Name des Pferdes:
Name/Nom

Geschlecht: weiblich
Sex/Sexe

Rasse:
Breed/Race

Züchter: 09.59402
Breeder/Éleveur

Bening Mechthild

23816 Bebensee

Lebensnummer: DE422.228070419
Identification No./No. d'identification

Farbe: Rappe
Colour/Robe

Geburtsdatum: 15.07.2019
Date of birth/Date de naissance

Zuchtbrand:
Brand/Marque au fer rouge

Nummernbrand:
Brand number/Marque d'un numéro au fer rouge

Mikrochip (Nummer): 276020000728398
Microchip (number)/Puce électronique (numéro)

Vater/Sire/Père	
Nosferatu	HB1 DE422.220050715 DR 147 Rappe 2018 9 7 7 7 8 8 9 8
Nutrix DE434.340280709 2013	HB1 DR Rappe
Mona-Lisa DE322.220053399 LP-S/L 148 SwBraun 2002 9 8 8 7 8 9 7	ES HSP DR
Nemax	HB1 DE434.340176602 DR 146 Braun
My Darling	DE434.340337304 DR DkBraun
Holsteins	HB1 DE322.220117595 DR
William	EH 143 DkBraun
Marissa LP-S/L	HSP DE322.220075092 DR ES 150 DkBraun

Mutter/Dam/Mère	
Juno vom Bebensee	HBP DE422.220011615 VSP 156 Rappe 2018 7 7 7 7 8 6 7
Zigeunerbaron DE422.220023205 2009 158 SwBraun 2009 7 7 7 7 7 7 2009 4/ 6/6,9/ Z	HB1 VSP
Bliithe DE422.220027607 2010 158 Rappe 7 7 6 6 5 5 6	HS1 VSP
Banause	HB1 DE322.230002484 VSP EH 157 Fuchs
Stine	HS1 DE422.220024700 VSP 154 Rappe
Nightfire	HB2 DE322.220029796 VSP 158 Rappe
Henny	H DE322.230004590 VSP 154 Rappe

Erläuterungen/Note/Commentaire

Die Eigentumsurkunde steht demjenigen zu, der Eigentümer des Pferdes i.S. des BGB ist. Sie ist daher bei Veräußerung des Pferdes zusammen mit dem ebenfalls zum Pferd gehörigen Pferdepaß dem neuen Eigentümer zu übergeben und bei Tod des Tieres an den ausstellenden Verband zurückzugeben. Bei Verlust dieser Urkunde ist ausschließlich der ausstellende Verband berechtigt, eine als Zweitschrift gekennzeichnete Ersatzurkunde auszustellen.
Bitte diese Urkunde getrennt von dem Pferdepaß aufbewahren!

The person is entitled to the Certificate of Ownership if the horse as defined by the BGB (German Civil Code). In case of sale, it must be handed over to the new owner together with the horse passport. In case of death of the horse, it must be handed over to the issuing association. In case of loss of this certificate, only the issuing association is authorized to issue a replacement which shall be marked as a duplicate.
Please keep this certificate of owner separately from the horse passport!

L'acte de propriété revient à la personne qui est propriétaire du cheval, comme défini par le Code civil „BGB“. C'est pourquoi, en cas de vente du cheval, il doit être remis avec le passeport au nouveau propriétaire. En cas de mort du cheval, il doit être redonné à l'association délivrante. En cas de perte de cet acte, seulement l'association délivrante a le droit de délivrer un acte de remplacement, marqué comme duplicata.
Cet acte de propriété doit être gardé séparément du passeport du cheval.

KIEL, DEN 29.10.2019

Ort, Ausstellungsdatum, Unterschrift, Stempel des Zuchtverbandes/Beauftragten
Place, date, signature, stamp of the breeding society/commissioner
Place, date, signature, cachet de l'association d'élevage/commissionnaire



Aufgestellt durch
Issued by
Établi par

Pferdestammbuch
Schleswig-Holstein/Hamburg e.V.
Steenbeker Weg 151, 24106 Kiel